

Fernão Pais de Tamalhancos

Rubrica

Outrossi fez estas cantigas a ūa abadessa, sa coirmā, em que entendia; e passou per aquel moesteiro um cavaleiro e levava ūa cinta e deu-lha, porque era pera ela, e por en trobou-lhi estes cantares.

Com vossa graça, mia senhor
fremosa, ca me quer'eu ir
e venho-me vos espeditr
porque mi fostes traedor;
ca, havendo-mi vós desamor,
[e]u vos amei, sempr'a servir,
des que vos vi, e des entom
m'houvestes mal no coração.

Pero de vós é a mim peor
porque vos vej'assi falir:
que eu bem poderei guarir
oimais sem vós, ca mui melhor
dona ca vós hei por senhor
e que nom sabe assi mentir;
que fará adur tal traiçom
sobre seu home, sem razom.

E veeredes qual amor
vos eu fazia, pois partir
me vim de vós; e descobrir-
-vos-ei d'um voss'entendedor
vilão, de que vós sabor
havedes, e a que[m] pedir
foste'la cinta; por en nom
vos amarei nulha sazom.

Note

São três as cantigas a que esta rubrica faz referência, todas dirigidas à abadessa de Dorméa (como se especifica na terceira), sendo esta a primeira delas. A rubrica, no entanto, só vem transcrita na segunda das composições, e em B 1336 (que é repetição de B 75, mas agora na secção das cantigas de escárnio e

maldizer). Transcrevemo-la nesta primeira cantiga, porque claramente ela se aplica às três.

Referenced text
fez estas cantigas

Type
Normal
Note

Com a qual mantinha uma ligação amorosa.

Referenced text

em que entendia

Type
Normal

cantigas-stag.square-bit.com

© 04/02/2026